

# HEIMAT-ZEITUNG

## BUDENHEIM



mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

76. Jahrgang / Nr. 45

www.heimat-zeitung.de

Donnerstag, 7. November 2024

## Generalversammlung der Budenheimer Volksbank eG Budenheimer Volksbank blickt auf erfolgreiches Geschäftsjahr 2023 – erneut 8 % Dividende

**OPTIKROER**  
WEIL JEDES AUGE EINZIGARTIG IST!

Suderstraße 84  
55120 Mainz  
Tel.: 06131/23 40 69  
www.optik-roer.de · info(at)optik-roer.de

Mo/Di/Do/Fr:  
09 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr  
Mi:  
09 bis 13 Uhr

Terminvereinbarung auch  
ausserhalb der Geschäftszeiten  
möglich.

 Eigene  
Kundenparkplätze im Hof



Generalversammlung der Budenheimer Volksbank eG.

**Budenheim.** – In diesem Jahr konnte die Budenheimer Volksbank eG insgesamt 151 Mitglieder, Gäste und Kunden zur Generalversammlung am 25. Oktober begrüßen. Der langen Tradition folgend, ist die Bank auch weiterhin ein starker Partner für die wirtschaftliche Entwicklung der mittlerweile 2.464 Mitglieder und über 6.000 Kunden. Die Bank konnte zum Jahresende 2023 ein Bilanzvolumen von 236,8 Mio. Euro verzeichnen. Nach der Begrüßung durch den Aufsichtsratsvorsitzenden, Dr. Gerd Simsch, übergab dieser an Bürgermeister Stephan Hinz. Herr Hinz richtete sein Grußwort an alle anwesenden Bürger, den Vorstand sowie den Aufsichtsrat der Budenheimer Volksbank. Er betonte in seiner Rede das große Engagement der Bank für die Vereine Budenheims und die Unterstützung bei diversen Veranstaltungen und

Projekten. Anschließend nahm Dr. Simsch die Verabschiedung des ehemaligen Vorstandssprechers Bernd Lützenkirchen vor. Er dankte ihm für mehr als 20 Jahre Vorstandstätigkeit und berichtete über die Entwicklung, die die Bank in dieser Zeit unter seinen Fittichen durchlebte.

### Dank für große Leistungen

Anschließend leitete er zur nächsten Laudatorin, Katja Lewalter-Düssel, Vorstandsmitglied des Genoverbandes e.V., über. Sie ließ die letzten beiden Dekaden anhand einiger Ereignisse aus der Bankwelt Revue passieren, wie z. B. der Finanzkrise 2008/2009, der Geburt von FinTechs, der zunehmenden Digitalisierung sowie der Corona-Pandemie. Sie bezeichnete die Budenheimer Volksbank als „den

  
Metzgerei | Catering | Feinkost  
seit 1824

**WOCHENANGEBOTE**

11.11. BIS 16.11.2024

<b>Spanferkel-Rollbraten</b> saftig, gewürzt	100 g <b>1,89 €</b>
<b>Suppenfleisch v. Rind</b> saftig, Brust	100 g <b>1,35 €</b>
<b>Hähnchenschenkel</b> Freiland	100 g <b>0,98 €</b>
<b>luftgetr. Chili-Blutwurst</b> 1 Ring	Stück <b>5,00 €</b>
<b>hausmacher Schinkenspeck</b> mild geräuchert	100 g <b>2,49 €</b>
<b>breite Fleischwurst</b> im Aufschnitt	100 g <b>1,39 €</b>

[www.metzger-walz.de](http://www.metzger-walz.de)  
Tel.: 06131-227771

Wir sind Donnerstags von 08-14 Uhr  
für Euch auf dem Mombacher Wochenmarkt

  
KORFMANN GARTENBAU  
Pflege & Anlage seit 1992

**Blumen  
zwiebeln  
stecken!**

[www.korfmann-gartenbau.de](http://www.korfmann-gartenbau.de)  
Telefon: 06139 - 9092

**DÖRR**  
spenglerei - bedachungen

[www.spenglerei-doerr.de](http://www.spenglerei-doerr.de)

steinweg 20  
55257 budenheim  
t 06139 . 9625025  
f 06139 . 9625026  
info@spenglerei-doerr.de

letzten selbstbewussten David“, der sich bis heute gegen die „Goliath-Banken“ durchgesetzt und seine Eigenständigkeit bewahrt habe. Dies sei eng an die Person Bernd Lützenkirchen geknüpft. Er habe die Werte Partnerschaftlichkeit, Verlässlichkeit und Kundenorientierung überzeugend gelebt und sei dadurch ein anerkannter Botschafter der genossenschaftlichen Werte gewesen, die in der heutigen Zeit moderner denn je seien. Er hinterlasse seinen Nachfolgern ein gut bestelltes Haus und könne guten Gewissens in den wohlverdienten Ruhestand gehen. Bernd Lützenkirchen richtete seine Dankesrede vor allem an die treuen Kunden und Mitglieder sowie an die Mitarbeitenden der Bank, ohne die in den vergangenen 20 Jahren die kontinuierliche Weiterentwicklung und die zukunftsgerichtete und erfolgreiche Positionierung der Bank nicht möglich gewesen wären. Seinen besonderen Dank richtete er an seinen ehemaligen Vorstandskollegen Bernhard Kurz für mehr als 18 Jahre vertrauensvolle Zusammenarbeit. Bernd Lützenkirchen hob außerdem die Tätigkeit der Budenheimer Volksbank Stiftung hervor, die durch Dieter Korfmann als Stiftungsratsvorsitzenden maßgeblich geprägt und weitergeführt wird. Er dankte allen noch einmal für 21 Jahre Vertrauen und Unterstützung und wünschte der Bank und seinen Vorstandsnachfolgern eine glänzende Zukunft.



**Dieter Korfmann wurde von der Versammlung einstimmig als Aufsichtsratsvorsitzender wiedergewählt. (Fotos: Budenheimer Volksbank)**

## Erfolgreiches Geschäftsjahr

Anschließend berichtete der neue Vorstandssprecher, Thorsten Rasch, über das Geschäftsjahr 2023. Per 31.12.2023 verfügte die Budenheimer Volksbank über ein Bilanzvolumen von 236,8 Mio. Euro, das entspricht im Vorjahresvergleich einer Steigerung von 1,4 %. Auf der Aktivseite der Bilanz stellen die „Forderungen an Kunden“ mit rund 182 Mio. Euro wie in der Vergangenheit den größten Posten. Insgesamt konnten Kredite in Höhe von rund 27 Mio. Euro neu bewilligt werden. Die Forderungen an Kreditinstitute reduzierten sich deutlich um 52,7 % auf 7,4 Mio. Euro. Der Wertpapierbestand verringerte sich um 9,9 % auf 42 Mio. Euro, was auf das gestiegene Kundenkreditvolumen zurückzuführen ist. Die Anlagen sind breit gestreut und verteilen sich auf mehr als 140 Einzeltitel. Das Anlagevermögen besteht überwiegend aus Wertpapieren (ca. 33,7 Mio. Euro), Beteiligungen an Verbundunternehmen (2,7 Mio. Euro) sowie Grundstücken und Gebäude (0,8 Mio. Euro). Auf der Passivseite verzeichnete die Bank bei den Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten einen Anstieg um 59,5 % auf 19,5 Mio. Euro. Neben Sonderkreditprogrammen bei Förderkreditinstituten wie z. B. der KfW sind hier Refinanzierungsdarlehen bei der DZ Bank enthalten. Die Kundeneinlagen verringerten sich insgesamt um 3,3 % auf knapp 184 Mio. Euro. Diese sind mit 78 % der Bilanzsumme die maßgebliche Finanzierungsquelle der Bank. Insgesamt haben die Kunden der Budenheimer Volksbank rund 63 Mio. Euro in Wertpapiere (Depots bei der DZ-Bank und Union Investment) investiert, das ist im Vorjahresvergleich eine Steigerung von 33,8 %. Das Eigenkapital der Bank (Geschäftsguthaben, Rücklagen und Bilanzgewinn) betrug zum Jahresende 2023 31,7 Mio. Euro. Der Zinsüberschuss erhöhte sich um 1,9 % auf 4.962 TEUR. Das erfreuliche Kreditwachstum führte zu einem Anstieg der Zinserträge, wodurch die geringeren Erträge der bankeigenen Wertpapiere kompensiert wurden. Der Zinsaufwand kletterte angesichts des gestiegenen Zinsniveaus auf 730 TEUR. Der Provisionsüberschuss lag mit 1.110 TEUR über Vorjahresniveau. Der Personalaufwand lag bei 1,9 Mio. Euro und der Sachaufwand bei 1,4 Mio. Euro. Die Abschreibungen auf Sachanlagen betragen



**Katja Lewalter-Düffel und Dr. Simsch überreichten Bernd Lützenkirchen zum Dank an diesem Abend einen Blumenstrauß.**

139 TEUR. Die Ausgaben der Bank lagen unter dem Verbandsdurchschnitt, auch bedingt dadurch, dass nur eine Geschäftsstelle betrieben wird. Das Bewertungsergebnis aus Wertpapieren und dem Kreditgeschäft belief sich auf insgesamt 72 TEUR. Das Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit betrug 2.783 TEUR. Nach Abzug von Steuern i. H. v. 584 TEUR und der Einstellung von 2.000 TEUR in den Fonds für allgemeine Bankrisiken ergab sich ein Bilanzgewinn von 196 TEUR. Der Jahresabschluss 2023 wurde von der Versammlung einstimmig festgestellt sowie die Verwendung des Jahresüberschusses 2023 angenommen. Den Mitgliedern kann damit erneut eine Dividende von 8,0 % ausbezahlt werden. Außerdem wurden die Anträge zur Entlastung des Vorstands und des Aufsichtsrats einstimmig angenommen. Es folgte die Wahl zum Aufsichtsrat. In diesem Jahr schied Dieter Korfmann turnusgemäß aus dem Aufsichtsrat aus, seine Wiederwahl war möglich und wurde von der Versammlung einstimmig angenommen.

## Unterstützte Projekte

Dieter Korfmann dankte den Anwesenden für das entgegengebrachte Vertrauen und berichtete anschließend in seiner Funktion als Stiftungsratsvorsitzender über die jüngsten Projekte, die mithilfe der Budenheimer Volksbank Stiftung realisiert werden konnten (z. B. FAIRTeiler, Photovoltaikanlage auf dem Dach der TGM-Halle, Outdoor Ausstellung „Im Zeichen des Klimawandels“ im Lennebergwald).

Abschließend bedankte sich der Aufsichtsratsvorsitzende Dr. Gerd Simsch noch einmal bei allen anwesenden Mitgliedern für das in die Bank gesetzte Vertrauen und schloss die Mitgliederversammlung.

### Impressum Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim. Bei Nichterhalten auch erhältlich bei: Lotto am Eck, Esso Station und Bäcker Berg.

**Herausgeber und Verleger**  
Hubert Lotz

**Geschäftsführung**  
Sabrina Thomas

**Anzeigen**  
Alexandra Laub  
Mobil: 0177/8332426  
Fax: 06722/9966-99  
E-Mail: laub@rheingau-echo.de  
oder im Verlag.  
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 4 vom 1. April 2022

**Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss**  
dienstags 16.00Uhr.

**Erscheinungsweise**  
wöchentlich donnerstags.

**Druck**  
VRM Druck GmbH & Co. KG Rüsselsheim

**Verlag und Vertrieb**

**Rheingau Echo**  
Die besten Seiten unserer Region  
Verlag GmbH

Rheingau Echo Verlag GmbH  
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim  
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 9966-99  
heimatzzeitung@rheingau-echo.de  
www.heimatzzeitung.de

**Allgemeines**  
Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung der Redaktion wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschiene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Ersatz.

# Naturschutzgebiet „Fulder Aue – Ilmen Aue“

## Erste Ergebnisse des Dialogs / Gemeinde befürwortet Miteinander von Naturschutz und Wassersport

**Die Gemeinde Budenheim begrüßt ausdrücklich den offenen Dialog, den die Struktur- und Genehmigungsdirektion (SGD Süd) unter Leitung ihres Präsidenten, Prof. Dr. Hannes Kopf, mit den Bürgerinnen und Bürgern sowie den Nutzerinnen und Nutzern führt. Dieser Austausch unterstreicht das Engagement der Behörde, die Anliegen aller Beteiligten – von Freizeitsportlern bis hin zu Naturschutzvertretungen – ernst zu nehmen und gemeinsam tragfähige, zukunftsorientierte Lösungen zu erarbeiten.**

**Budenheim.** – Das kürzlich von Ludwig Simon vorgestellte Gutachten verdeutlicht, wie bedeutend der Naturschutz für dieses Gebiet ist, zeigt jedoch auch Potenziale auf, um eine behutsame Nutzung durch Freizeitsportler zu ermöglichen. Bedauerlich bleibt, dass sportliche Aktivitäten oftmals primär als Störfaktor betrachtet werden und es nicht immer gelingt, ein ausgewogenes Verhältnis zwischen Mensch und Natur zu finden.

Im Sinne eines harmonischen Miteinanders von Mensch und Tier hält die Gemeinde Budenheim verbindliche Regelungen für unerlässlich. Eine Befahrensverordnung könnte hier sinnvoll wirken, indem sie eine klare Struktur schafft, die sowohl motorisierte als auch nichtmotori-

sierte Fahrzeuge einbezieht und ihnen jeweils passende Bereiche für Freizeitaktivitäten zuweist. Ein pauschales Befahrensverbot betrachten wir hingegen als wenig zielführend, da es Konflikte lediglich verlagern würde.

Stattdessen begrüßt die Gemeinde Budenheim Lösungen, die niemanden ausschließen, aber bestimmte Bereiche zugunsten des Naturschutzes schützen. Ein weiteres Anliegen ist die verstärkte Überwachung und konsequente Ahndung von Verstößen gegen das Anlandungsverbot von Wasserfahrzeugen aller Art. Regelverstöße sollten systematisch verfolgt und gegebenenfalls mit Ordnungsgeldern belegt werden, um den Schutz des Naturschutzgebiets zu sichern. Zu den weiteren geeigneten Maßnahmen zählen eine verbesserte Beschilderung, gezielte Kennzeichnung und vor allem eine verstärkte Sensibilisierung der Öffentlichkeit. Diese Maßnahmen können zu einer nachhaltigen, positiven Entwicklung des Gebiets beitragen.

Was die bereits bestehende Kennzeichnungspflicht für motorisierte Fahrzeuge betrifft, soll es den Fachleuten überlassen bleiben, die Notwendigkeit einer Kennzeichnung auch für nichtmotorisierte Fahrzeuge zu prüfen und zu bewerten, so die Gemeinde Budenheim in einer Presseerklärung.

Die Gemeinde Budenheim unter-



**Westliche Einfahrt zum Naturschutzgebiet „Fulder Aue – Ilmen Aue“.**  
(Foto: Helmut Mertes)

stützt grundsätzlich die Idee, Naturschutzinteressen und Wassersport im Naturschutzgebiet miteinander zu vereinen. Der Budenheimer Verein „Wassersportfreunde Budenheim e.V.“, der seit fast 20 Jahren mit der „Blauen Flagge“ für sein herausragendes Engagement im Naturschutz ausgezeichnet wird, leistet seit jeher einen vorbildlichen Beitrag zum Umweltschutz. Im Rahmen von Aktionen wie dem „Rhine Clean Up“ und durch eigenverantwortliche Müllentsorgung zeigt er, dass sich die Interessen von Wassersportlern und Naturschützern in Budenheim in vorbildlicher Weise vereinen lassen.

Besonders wertvoll erscheint uns

der Vorschlag, engagierte Ehrenamtliche aus den ansässigen Vereinen als „Ranger“ zu benennen. Diese könnten vor Ort als Ansprechpartner und Vermittler zwischen den unterschiedlichen Nutzern dienen und – falls nötig – auch auf Regelverstöße hinweisen. In den Vereinen engagieren sich viele verantwortungsbewusste Menschen, die sich einer solchen Aufgabe sicher gern widmen würden. Aus Sicht der Verwaltung Budenheim ist dies ein positiver Ansatz, den wir ausdrücklich unterstützen. Ein gelungenes Zusammenspiel von Naturschutz und Wassersport in dieser Form sehen wir in Budenheim als wegweisendes Beispiel für das gesamte Rhein-Main-Gebiet.

### R+V-KFZ-VERSICHERUNG

**Für das, was dich bewegt, bieten wir den passenden Schutz.**

- › Verschiedene Tarife für jeden Bedarf
- › Versicherungsschutz individuell anpassbar
- › Mit Leistungsverbesserungsgarantie

 **Budenheimer  
Volksbank eG**

**R+V**



**Jetzt zur  
R+V wechseln!  
Für individuellen  
Mobilitätsschutz**



## Vereine



**Deutsch-Italienischer Freundeskreis Budenheim-Isola della Scala**

### DIF-Stammtisch

– Der nächste Stammtisch des „Deutsch-Italienischen Freundeskreises Budenheim – Isola della Scala 1990 e.V.“ findet am Dienstag, 12. November, ab 18 Uhr im Ristorante/Pizzeria Zur guten Quelle, Binger Straße 83, in Budenheim statt. Alle Mitglieder und Freunde sind dazu herzlich eingeladen und willkommen.



**Deutsch-Französische Gesellschaft Budenheim e.V. Club Eaubonne**

Einladung zu einem Rotwein-Käse-Abend am 27. November in den Kleinen Saal des Bürgerhauses (Waldsporthalle). Beginn ist um 19 Uhr. Vortrag von Renate Benitz. Um Anmeldung bis zum 15. November an [info@dfg-budenheim.de](mailto:info@dfg-budenheim.de) oder unter der Rufnummer 0176-44223756 wird gebeten.

### Jahrgang 1935/36

Unser monatlicher Treff findet am Mittwoch, dem 13. November um 17 Uhr im Restaurant „Schmackeria“ am Waldschwimmbad statt. Mit freundlichen Grüßen I. V. Reinhold Wolf

### Jahrgang 1959/60

Unser jährliches Jahrgangstreffen findet am Freitag, dem 8. November um 19 Uhr in der "Guten Quelle" in Budenheim statt.



© S. Schönfeld/WWF

### EINE GESTE AN DAS LEBEN

Sie müssen Abschied nehmen von einem Menschen, der die Natur liebte? Bitten Sie in seinem Sinne doch statt Kränzen um Spenden für einen lebendigen Planeten. Wir beraten Sie gerne.

Telefon: 030 311 777-700  
[www.de/gedenkspende](http://www.de/gedenkspende)

## Kirchliche Nachrichten



### Katholische Kirchengemeinde

**Mittwoch, 6. November**  
18 Uhr ökum. Friedensgebet  
**Donnerstag, 7. November**  
19.30 Uhr Treffen Frauengruppe, Bücherei  
**Freitag, 8. November**  
15.30 Uhr Probe Weihnachtsmusical, Margot-Försch-Haus  
**Samstag, 9. November**  
10 Uhr Kinder-Mittmach-Kirche, Margot-Försch-Haus  
14 Uhr Treffen Firmpastoralteam, Margot-Försch-Haus  
18.30 Uhr Eucharistiefeier  
**Mittwoch, 13. November**  
19 Uhr Treffen Leitungsteam, Margot-Försch-Haus  
**Donnerstag, 14. November**  
15 Uhr Erzähl-Café, Margot-Försch-Haus  
**Pfarrbüro St. Pankratius**  
Gonsenheimer Straße 43, Telefonnummer 2129.

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 9 Uhr bis 12 Uhr.  
**Kirchenchor**  
Die Probe findet jeden Montag um 19 Uhr, im Saal des Margot-Försch-Hauses statt. Interessierte Sänger sind jederzeit herzlich willkommen.

### Evangelische Kirchengemeinde

**Sonntag, 10. November**  
10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrerin Andrea Beiner)  
**Mittwoch, 13. November**  
18 Uhr Ökumenisches Friedensgebet in der Dreifaltigkeitskirche  
**Samstag, 16. November**  
15.30 Uhr Kindererlebnissgottesdienst  
**Gruppenstunden**  
**Dienstag, 12. November**  
17 Uhr Konfirmandenunterricht  
18 Uhr Teenkreis (13-16 Jahre)  
**Mittwoch, 13. November**  
11 Uhr Kinderstunde im Kindergarten  
**Freitag, 14. November**  
16-17.30 Uhr Crazy Cookies (8-12 Jahre)  
Kontakt Ev. Gemeindebüro:  
06139/368 oder [Kirchengemeinde.Budenheim@ekhn.de](mailto:Kirchengemeinde.Budenheim@ekhn.de)  
Öffnungszeiten: Di 14-17 Uhr, Mi 9-12 Uhr, Do 15-18 Uhr

### Herzlichen Glückwunsch



### Ihren Geburtstag feiern:

8.11. Tkach, Sofa	95 J.
8.11. Wiesner, Wolfgang	75 J.
11.11. Nachtsheim, Brigitte	75 J.
13.11. Hauck, Hannelore	90 J.

## Notdienste & Soziale Einrichtungen



### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Telefon: 116117

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

### Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind an allen Tagen dienstbereit: Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz  
Langenbeckstraße 1, 55131 Mainz,  
Tel.: 06131/17-0,  
[www.unimedizin-mainz.de](http://www.unimedizin-mainz.de)  
Marienhaus Klinikum Mainz  
An der Goldgrube 11, 55131 Mainz

Tel. 06131/575-0,  
Fax: 06131/575-1610,  
[www.marienhaus-klinikum-mainz.de](http://www.marienhaus-klinikum-mainz.de)

### Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte

können über die Tel.-Nr. 06131/19222 angefordert werden.

### Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte

mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen  
Dienstbereit sind:

**Am Samstag, 9. November 2024:**  
Dr. Bach, Alfred-Mumbächer-Straße 1, Mainz-Bretzenheim, Telefon 06131/330000;

**Am Sonntag, 10. November 2024:**  
Dr. Jakob, Am Rodelberg 10, Mainz (Berliner Siedlung), Telefon 06131/51161;

### Am Mittwoch, 13. November 2024:

Drs. Fritsche/Dr. Schaefer, Hindenburgstraße 7, Mainz, Telefon 06131/9614-97, -96.

Die Anschriften der Notdienst versehenen Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienstzentrale Ingelheim, Telefon 06132/19292. Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten Zahnärzte haben an diesen Tagen folgende feste Sprechstunden eingerich-

tet: 10 bis 11 Uhr und 16 bis 17 Uhr. Es wird gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser Sprechstunden unter Vorlage der Krankenversicherungskarte (KVK) in Anspruch zu nehmen.

### Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805-258825- + Postleitzahl, also 01805-258825-55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muss die Nummer 180-5-258825-55257 verwendet werden.

### Giftnotruf Mainz

Telefon 06131/19240  
(Angaben ohne Gewähr)

# Rollator-Sicherheitstraining

## Voller Erfolg der gemeinsamen Veranstaltung von TGM und Seniorenbüro

**Budenheim.** – Am vergangenen Donnerstag war auf dem Parkplatz der Budenheimer Turngemeinde (TGM) einiges los. Von überall strömten ältere Menschen mit ihren Rollatoren an, ein großer Bus der Mainzer Verkehrsgesellschaft rollte ebenfalls an.

Margarete Wilhelm, Senioren-Beraterin der TGM Budenheim und Iris Faber, Seniorenbeauftragte der Gemeinde Budenheim, begrüßten die Teilnehmenden und übergaben an Mechthild Manthey, selbstständige Rollator-Trainerin. Zuerst wurde jeder einzelne Rollator auf Größe, Sicherheit usw. von ihr überprüft, bevor es schwingvoll zu unterschiedlichen Parcours mit verschiedenen Übungseinheiten ging. Wer hätte gewusst, dass durch gezieltes Bremsen der Rollator gelenkt und das Gehen ganz nahe an der Sitzfläche das sichere und



**Die Probe aufs Exempel: Mit einem Bus der Mainzer Verkehrsgesellschaft wurde das Gelernte in die Praxis umgesetzt. (Fotos: Gemeinde Budenheim)**



**In der Halle der TGM Budenheim wurde unter kundiger Anleitung der sichere Umgang mit dem Rollator geübt.**



**Das Rollator-Sicherheitstraining von TGM und dem Seniorenbüro der Gemeinde Budenheim war ein voller Erfolg.**

leichte Gehen möglich macht? Dies war eine der vielen hilfreichen Tipps, die Mechthild Manthey an die Senioren und Seniorinnen weitergab. Höhepunkt war dann, das Gelernte direkt am Bus, beim Aus- und Einsteigen zu üben. Am Ende danken die Initiatorinnen besonders Regina Gangluff, Mobi-

litätsmanagerin der Mainzer Verkehrsgesellschaft, und deren Busfahrer für die kostenfreie Bereitstellung des Fahrzeuges und natürlich Mechthild Manthey für den kompetenten und lehrreichen Nachmittag. Die Senioren und Seniorinnen konnten nun sicherer als zuvor mit Ihrem Rollator nach Hause gehen.

## Vorsorge- und Nachlassregelungen

**Budenheim.** – Die vhs Budenheim veranstaltet am Mittwoch, 27. November, von 15 bis 17.15 Uhr den Vortrag „Individuelle Vorsorge- und Nachlassregelungen“ unter der Leitung von Herrn Klaus Rommel. In diesem Vortrag erfahren Senioren die wichtigsten Aspekte für ihre Vorsorge- und Nachlassregelung. Kursinhalte sind:

- Bedeutung, Beschreibung der Vorsorge- und Nachlassregelungen
- Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung
- Testament, Digitaler Nachlass und Bestattungsverfügung
- Aufbau eines Notfallordners und Umsetzungshilfe anhand einer Checkliste

Der Kurs findet mit finanzieller Unterstützung durch das Demografie-Förderprogramm des Landkreises Mainz-Bingen statt. Das Seminarbegleitheft kann optional von den Teilnehmenden zum Selbstkostenpreis von 10 Euro je Exemplar erworben werden. Treffpunkt ist der Seniorentreff Budenheim, Erwin-Renth-Straße 15. Weitere Informationen und Anmeldung bei Petra Weller unter der Rufnummer 06139-9622497 oder per E-Mail an [vhs.budenheim@kvhs-mainz-bingen.de](mailto:vhs.budenheim@kvhs-mainz-bingen.de).

## Herbst-Grüntag bei der TGM Grünschnitt und Montage der PV-Anlage

**Budenheim.** – Am Samstag, 2. November, war es wieder so weit: Der Instandhaltungsausschuss der Turngemeinde hatte zum zweiten Arbeitseinsatz in diesem Jahr geladen. Eine Besonderheit in diesem Jahr war, dass zwei Projekte miteinander verknüpft wurden. Auf dem Dach der Turngemeinde wird aktuell mit Unterstützung der Budenheimer Volksbank Stiftung eine weitere PV-Anlage montiert, und das hierfür verantwortliche PV-Team hat seinen ersten Arbeitseinsatz mit dem Herbsttag verknüpft. So konnten Synergien bei den Helfern, aber auch bei der Verpflegung genutzt werden. Im Außenbereich wurde fleißig gewerkelt, Unkraut entfernt, Wiesenflächen gemäht, das Tor zur Binger Straße gesetzt, der Container und Außenbereich aufgeräumt, Bäume und Hecken geschnitten und vieles mehr. Durch diesen Einsatz kann die Turngemeinde mit ihrem Vereinsgelände gut gerüstet in die Wintersaison starten.

„Durch 23 fleißige Helfer konnten diese beiden Projekte am Samstag ausgeführt werden, was uns sehr stolz macht“, so Birgit Wersin vom Instandhaltungsausschuss. „Hier haben unsere Mitglieder wieder über 140 Stunden dem Verein geschenkt, und Ausgaben für Fachfir-

men konnten verringert werden bzw. entfallen.“ Gemeinsam Verein sein, das spiegelt sich auch in den guten Gesprächen während der Arbeit und in den wohlverdienten Pausen wider. Ob Groß, ob Klein, jeder Helfer, jede Helferin hat bei dieser Veranstaltung seinen Verein unterstützt. „Der Dank der TGM gilt allen Helfern und Unterstützern, es hat mit euch wieder riesigen Spaß gemacht“, so Birgit Wersin zum Abschluss.



**Fleißige Hände und beste Stimmung beim zweiten Arbeitseinsatz der TGM in diesem Jahr. (Fotos: TGM Budenheim)**

# Leuchtende Laternen und ein großes Feuer

## Martinsumzug am 11. November erinnert an Bedeutung der Nächstenliebe

**Budenheim.** – Die kalte Jahreszeit wird in Budenheim am 11. November wieder mit dem großen, traditionellen Martinsumzug durch den Ort eingeläutet. In den Tagen und Wochen vor St. Martin haben die Kinder in den Kindergärten schon mit viel Freude Laternen gebastelt, um den Festzug zu erleuchten.

Der Budenheimer Vereinsring, der Zusammenschluss der örtlichen Vereine, lädt alle Kinder und ihre Familien sowie Freunde der Tradition ein, sich am 11. November um 18 Uhr am Rathaus (Berliner Straße 3) zu versammeln. Gemeinsam ziehen die Teilnehmer, begleitet von einer Blaskapelle, durch die Straßen.

Angeführt wird der Zug in diesem Jahr wieder von einer Reiterin, die in einem roten Mantel den heiligen Martin verkörpert und somit an die Bedeutung von Nächstenliebe erinnert.

Der Umzug verläuft durch die Wilhelmstraße, Philipp-Försch-Straße, Luisenstraße, Heidesheimer Straße, Am Reiterweg und die Jahnstraße. „Wir freuen uns, auch dieses Jahr wieder jedem Kinder bei Ankunft am Parkplatz der Waldsporthalle eine kostenlose Mar-



**Auch in diesem Jahr wird wieder ein großes Martinsfeuer entzündet.**  
(Foto: Budenheimer Vereinsring)

tinsbrezel überreichen zu können. Dies machen Vereinsring, Budenheimer Volksbank und die Gemeinde durch ein gemeinsames Sponsoring möglich“, kündigt Hannes Saas an, Vorsitzender des Vereinsrings.

Zum gemeinsamen Ausklang des Abends lädt das große Martinsfeuer, entzündet und organisiert von der Freiwilligen Feuerwehr Budenheim, zu einem geselligen Beisam-

mensein ein. Rund um das lodern- de Feuer bieten die Vereine Bratwürste und Glühwein an; für die kleinen Gäste stehen ebenfalls passende Getränke bereit.

Der Budenheimer Vereinsring ist gespannt, ob in diesem Jahr der alte Besucherrekord beim Martinsumzug und Martinsfeuer erneut geknackt wird und freut sich auf den festlichen Anlass, der die Tradition von St. Martin lebendig hält.

## Leserbriefe

Leserbriefe geben stets die Meinung des Einsenders wieder, die nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen muss.

### Kein Wasser auf dem Friedhof

*Unser Leser Frank Klippel wundert sich, warum das Wasser auf dem Friedhof bereits zu Allerheiligen abgestellt wird.:*

Ich war am 30. Oktober auf dem Friedhof und wollte das Familiengrab zu Allerheiligen in Ordnung bringen. Wie ich jedoch feststellen musste, gab es kein Wasser.

Da habe ich mich gefragt, ob wir den 1. April haben? Leider war dies beim Blick auf die Datumsanzeige meiner Uhr nicht so. Wir hatten tatsächlich den 30. Oktober. Da stellt sich mir nun die Frage: Wieso wird das Wasser vor Allerheiligen schon abgestellt? Traditionell ist kurz vor Allerheiligen die Zeit, in der viele Leute ihre Gräber auf Vordermann bringen. Dazu wird unter anderem auch Wasser benötigt. Normalerweise wird das Wasser erst gegen Ende November abgestellt, also wenn der Frost kommt. Davon kann aber zu Allerheiligen nicht ausgegangen werden.

Wer immer diese Entscheidung getroffen hat, das Wasser abzustellen, hat etwas über das Ziel hinausgeschossen. Oder ist dies vielleicht wieder eine neue Sparmaßnahme?

### Treffen des Repair-Café-Teams

**Budenheim.** – Das Team des Repair-Cafés trifft sich am Dienstag, 12. November, um 18 Uhr in der „Guten Quelle“ zum gemeinsamen Abendessen.

### Neues Auto?

Verkaufen Sie Ihren Alten in der **Heimat-Zeitung!**

Tel. 06722/9966-0, Fax 06722/9966-99

## Friedhof teilweise eingezäunt

### CDU begrüßt Umsetzung ihres Antrags

**Budenheim.** – Die durch Wildschweine verursachten Schäden auf dem Budenheimer Friedhof waren im Frühjahr ein Aufreger und vor allem großes Ärgernis für viele Betroffene. Vieles war über Wochen versucht worden, um die Wildschweine zu vertreiben. Letztendlich erfolglos. Nachdem man dann erst temporär durch Bauzäune Abhilfe schaffen wollte, stimmte der Gemeinderat damals auf Antrag der CDU-Fraktion für eine dauerhafte Umzäunung des Friedhofsgeländes. Diese Umzäunung nimmt nun Gestalt an. Auf der Seite zur Bahn ist bereits ein dauerhafter und sich in das Gesamtbild einfügender Zaun errichtet worden. Richtung Ernst-Ludwig-Straße wurde zudem ein Tor montiert. Weitere Arbeiten sollen zeitnah erfolgen. „Wir freuen uns, dass unser Antrag nun in Teilen in die Tat umgesetzt werden kann und künftig die Angehörigen



**Der Friedhof wurde zum Schutz vor Verwüstungen durch Wildschweine teilweise mit einem Zaun umgeben.**  
(Foto: CDU Budenheim)

keine bösen Überraschungen durch Wildschwein-Verwüstungen mehr erleben müssen“, erklärt hierzu der CDU-Parteivorsitzende Tim Froschmeier.

## Strompreise für 2025 sind beschlossen

**Budenheim.** – Der Verwaltungsrat der Gemeindewerke Budenheim AöR hat in seiner Sitzung am 28. Oktober die Strompreise für das Jahr 2025 beschlossen. Der Arbeitspreis im „Tarif Budenheim“ konnte von 38,50 ct/kWh auf 31,90 ct/kWh brutto gesenkt werden. Der Grundpreis bleibt unverändert bei 120 Euro/brutto und Jahr. Die Vorstände Markus Grieser und Andreas Weil erläutern, dass die Beschaffungskosten deutlich gesunken sind. Gleichwohl ist aber eine Steigerung der nicht beeinflussbaren, staatlich regulierten Kostenbestandteile (z. B. Stromsteuer, Konzessionsabgabe oder Netznutzungsentgelte) festzustellen. Diese erhöhten sich um 2 ct/kWh auf nunmehr 16,15 ct/kWh netto. Alle Kunden der Gemeindewerke Budenheim werden noch im November schriftlich bezüglich der Preisentwicklung informiert. Die Gemeindewerke Budenheim stehen auch für eine individuelle Beratung zur Verfügung.

# Sport



## Pflichtsieg zur Tabellenführung

### Budenheimer Regionalliga-Handballerinnen gewinnen ihr Heimspiel gegen Mundenheim souverän

**Budenheim.** Ein ungefährdeter 25:16 (14:7)- Heimspielsieg gegen VTV Mundenheim hat die erste Damenmannschaft der Sportfreunde Budenheim an die Tabellenspitze der Regionalliga Südwest katapultiert. Mitverantwortlich dafür ist, dass die bisherige Liga-primas TSG Bretzenheim II ihr zeitgleiches Auswärtsspiel bei der TSG Haßloch verloren hat. Am Sonntag, 10. November, wollen die Budenheimerinnen ihren neuen Platz an der Sonne im Auswärtsspiel beim zehntplatzierten Aufsteiger HSV Sobernheim verteidigen. Anpfiff ist um 16 Uhr.

– Mit dem VTV Mundenheim erwarteten die Sportfreundinnen eine körperlich sehr präsenten Mannschaft in der Budenheimer Waldsporthalle, sodass sich das Team um Trainerin Nikoletta Nagy auf ein hart umkämpftes Spiel gegen den Tabellensiebten vorbereitet und eingestellt hatte. Dass der zuvor durch Verletzungen und Krankheiten arg geschrumpfte Kader unter der Woche wieder etwas breiter geworden ist, sorgte für Zuversicht bei den Sportfreundinnen, auch im vierten Heimspiel der Saison weiterhin ungeschlagen zu bleiben.

Beide Teams starteten mit deutlichen Problemen im Angriff ins Spiel, da sich beide Defensivreihen gut auf die Gegnerinnen ein-

gestellt hatten und die Torfrauen zudem einige gute Chancen verteilten. Nach neun Minuten lagen die Sportfreundinnen mit 2:3 im Rückstand, dann legten sie, angetrieben von der wieder genesenen Jona Reese sowie ihrer Rückraum-Partnerin Alexandra Flebbe den Hebel um. Reese erzielte zunächst drei Tore und direkt anschließend Flebbe zwei Tore in Serie, sodass die Sportfreundinnen nach dem Fünf-Tore-Lauf beim 7:3 (20. Minute) erstmals einen verhältnismäßig deutlichen Vorsprung herausspielen konnten. Ihre Führung bauten die Gastgeberinnen dank ihrer weiterhin stabilen Abwehr und Melissa Kirchners herausragenden Torwartleistung weiter aus. Kurz vor der Pause traf eigentlich-Rückraumspielerin Sophie Weber auf der ungewohnten Linksaußenposition zum 14:7 Halbzeitstand.

#### Keine Zweifel gelassen

Nach dem Wiederanpfiff verteidigten die Sportfreundinnen ihren Vorsprung souverän und legten durch Tore von Sophie Weber, Dorina Nahm und Jona Reese, der am Ende des Spiels mit acht Treffern erfolgreichsten Torschützin, bis zum 19:11 (43. Minute) nach. Die Budenheimerinnen zeigten sich weiterhin als kompakte Ein-

heit in der Defensive: Der Innenblock um Jona Reese und Dorina Nahm präsentierte sich gut aufgelegt, wodurch sich Mundenheim jede Torchance hart erarbeiten musste. Außerdem generierte die Abwehr im Zusammenspiel mit Torhüterin Melissa Kirchner immer wieder schnelle Ballgewinne, die in Tempo-Gegenstöße mündeten. „Wir haben uns in der Offensive nach der zögerlichen Anfangsphase sehr verbessert und haben das richtig gut gemacht“, sagte Cheftrainerin Nikoletta Nagy, die jedoch auch Kritik anzufügen hatte. „Ohne die vielen vergebenen freien Torabschlüsse hätten wir das Ergebnis noch deutlicher in die Höhe schrauben können.“ Tatsächlich scheiterten ihre gut aufeinander abgestimmten Spielerinnen wiederholt an der stark aufspielenden Selina Hofmann im Tor der Gäste. Trotzdem wuchs die Führung der Budenheimer Sportfreundinnen nach einem Treffer der seit dieser Saison eingebundenen A-Jugendspielerin Hanna Wagner auf bis zu zehn Tore an (25:15, 56. Minute). Den Schlusspunkt setzte zwar die Mundenheimerin Jula Koopmann, doch ihr Treffer zum 25:16-Endstand änderte nichts mehr am deutlichen Heimsieg der Budenheimerinnen.

Am Sonntag, 10. November, wol-

len die seit vier Spieltagen ungeschlagenen Budenheimerinnen ihre Siegesserie bei den Regionalliga-Aufsteigerinnen HSV Sobernheim weiter ausbauen. Budenheim steht mit nunmehr 14:2 Punkten an der Tabellenspitze, während die Sobernheimerinnen beim 28:24 gegen Tabellenschlusslicht Saarbrücken bislang erst ein Spiel im bisherigen Saisonverlauf gewinnen konnten und mit 2:12 Punkte auf Rang 10 von 12 stehen.

Dennoch erwartet Budenheims Trainerin Nagy ein schweres Spiel, da Sobernheim insbesondere in der eigenen Halle immer wieder gute Ansätze gezeigt und einige Spiele nur knapp verloren hat. Hinzu kommt, dass die Budenheimerinnen sich nicht nur mit der Favoritenrolle zu rechtfinden müssen, sondern erstmals auch mit der ungewohnten Rolle des Gejagten. Anpfiff ist am Sonntag um 16 Uhr in der Dr.-Werner-Dümmeler-Halle in Bad Sobernheim.

**Für die Sportfreundinnen spielten und trafen:** Melissa Kirchner, Tanja Franz – Jona Reese (8), Alexandra Flebbe (5), Sophie Weber (4), Dorina Nahm, Ariane Hilbig, Franziska Stein (je 2), Hanna Wagner (1), Emily Reese (1/1), Sarina Westhöfer, Doruntina Sulejmani, Ylea Winter.

## Auf keiner Seite gab es Jubel

### Handballer der Sportfreunde Budenheim und SG Zweibrücken trennen sich unentschieden

**Budenheim.** Gegen die ebenfalls krisengeschüttelte SG Zweibrücken hat das Regionalliga-Team der DJK Sportfreunde Budenheim zwar nach drei Niederlagen in Folge den erhofften Befreiungsschlag verpasst – beim 22:22 (10:11) konnten sie aber zumindest einen Punkt in der heimischen Waldsporthalle behalten. Ein weiterer Youngster feierte dabei einen beeindruckenden Einstand, während ein weiterer Routinier aus dem Rückraum auf die Verletztenliste wechselte. Am Samstag, 9. November, stehen die Sportfreunde beim Tabellendritten TuS KL-Dansenberg vor einer

schwierigen Aufgabe. Zweibrücken, das ebenso wie die Sportfreunde zu den „klassischen“ Spitzenteams der Regionalliga zählt, ist ebenso wie Budenheim vom Verletzungspech gebeutelt und stand vor dem Spiel mit 4:8 Punkten nur auf Rang 10 von 14. Die Aufgaben des etatmäßigen Trainers, Klaus Peter Weinert, musste dort der verletzte Tom Gieser übernehmen, der in Budenheim vor einigen Jahren mal fast ein „Tor des Monats“ für Zweibrücken geworfen hatte. Sein Gäste-Team startete stark, während bei den Sportfreunden Budenheim zu Beginn des

Spiels nicht viel zusammenlaufen wollte: Schnell lagen die Gastgeber mit 5:8 (14. Minute) und später mit 7:10 (21.) hinten.

Die Sorgenfalten auf der Stirn des Budenheimer Cheftrainers, Thomas Gölzenleuchter, wurden noch tiefer, als sich die ohnehin angespannte Personalsituation noch verschärfte: Der bis dahin mit drei Treffern torgefährlichste Spieler der Sportfreunde, Rechtsrückraum Sören Dübal, verletzte sich im Kniegelenk und konnte nicht weiterspielen. Doch Budenheim gab nicht auf. Begünstigt durch zwei Zeitstrafen der Zweibrücker und der daraus resultieren-

den zeitweiligen doppelten Überzahl, kämpften sich die Sportfreunde durch Treffer des starken Debütanten Ben Brednich und Julius Thrun bis zur Halbzeit auf 10:11 heran.

#### Nicht gut genug nachgelegt

„Wir werfen aktuell zu viele freie Bälle“, sagte Sportfreunde Arne Teschner in der Pause und hatte damit das Hauptproblem seines Teams zutreffend erkannt – dies änderte sich nach dem Wiederanpfiff: Mit neuem Schwung, dank schneller



**Drin! Nach vier Minuten trifft Ben Brednich zum ersten Mal im Trikot der Budenheimer Herren 1. Im Spielverlauf sollten drei weitere Tore des starken Debütanten folgen.**

**(Foto: Sportfreunde Budenheim / Ingo Fischer)**

Gegenstöße und konsequenten Abschlüssen drehten die Sportfreunde das Spiel – plötzlich stand es nach einem halbzweihundertjährigen 6:0-Tore-Lauf 14:11 (34.). Es schien, als könnte das Gastgeber-Team endlich die Oberhand gewinnen – aber weit gefehlt. Ausgerechnet aus der Roten Karte gegen Maximilian Kromer, der Torwart Karim Ketelaer beim Siebenmeter am Kopf getroffen hatte (34.), schöpften die Gäste neue Kraft und beendeten die Budenheimer Dominanz: „In dieser Phase bringen wir den Gegner durch eigene Fehler wieder ins Spiel, anstatt uns entscheidend abzusetzen“, analysierte Co-Trainer Philipp Becker später.

Und so bleibt es richtig spannend: Zwischenzeitlich konnte Zweibrücken beim 18:19 (46.) und 19:20 (21.) sogar wieder die Führung übernehmen, doch als Julius Thrun zunächst den Ausgleich besorgte und Lukas Nagel seine Sportfreunde gar mit 22:20 (54.) in Führung brachte, deutete alles auf ein Happy End für die Gastgeber aus. In den letzten sechs Minuten der Partie allerdings gelang der Heimmannschaft kein einziger weiterer Treffer mehr, und Stephan Jahn erzielte 45 Sekunden vor dem Ende den Ausgleich für Zweibrücken. Statt den vermeintlich letzten Angriff des Spiels im Idealfall mit dem Siegtreffer abzuschließen, vertändelten die völlig verunsicherten Sportfreunde anschließend den Ball, sodass Zweibrücken seinerseits noch zehn Sekunden lang die Chance auf den Lucky Punch bekam. Doch Torwart Karim Ketelaer sicherte seinen Sportfreunden mit der letzten Parade des Spiels zumindest noch das Unentschieden und verhinderte so den absoluten Stimmungskiller. Die Frage „Punktgewinn oder Punktverlust?“ konnte

nach dem Spiel niemand so richtig beantworten. Keines der Teams jubelte, stattdessen gab es hängende Köpfe auf beiden Seiten. Einen sehr starken Eindruck hinterließ der nächste junge Regionalliga-Debütant im Team der Sportfreunde, Ben Brednich. Der 19-jährige Rückraumspieler steht ansonsten im Kader der Oberliga-Herren II und krönte seinen Erstmannschaftseinstand mit einer über weite Strecken sehr guten Leistung und vier Treffern aus dem Rückraum.

### Fahrt zum Spitzenteam nach Dansenberg

In ihrem nächsten Spiel geht es für die mit 7:7 Punkten weiterhin auf Rang sieben stehenden Sportfreunde am Samstag, 9. November, (Anpfiff um 20 Uhr) auswärts gegen den TuS KL-Dansenberg. Der Regionalliga-Absteiger spielt mit 12:2 Punkten bislang eine starke Saison und steht nur aufgrund eines weniger absolvierten Spiels hinter dem TV Homburg (13:3 Punkte) auf Rang drei der Regionalliga-Tabelle. Auch in Bestbesetzung wäre dies eine große Herausforderung für die Budenheimer Handballer, die aufgrund der Verletztenmisere derzeit nicht zu den stärksten Teams der Liga zählen. Ob die Sportfreunde mit einem volleren Kader als zuletzt werden antreten können, ist derzeit noch nicht absehbar. Klar ist aber, dass es die Sportfreunde dem Favoriten so schwer wie möglich machen wollen.

**Für die Sportfreunde spielten und trafen:** Karim Ketelaer, Dominik Schäfer – Lukas Nagel (5), Ben Brednich (4), Sören Dübal, Tim Grathwohl (je 3), Julius Thrun, Arne Teschner, Sven Erkert (je 2), Martin Schieke (1), Lucas Weil, Fabian Vollmar, David Schmitt.



Fussballverein 1919  
Budenheim e.V.

### A-Klasse Mainz Bingen

#### FV Budenheim – 1. FC Nackenheim 2:0

Wichtige 3 Punkte für den FVB! Am Sonntag, 3. November, traf der FV Budenheim zu Hause auf die Gäste vom FC Nackenheim. Durch die enge Tabellenkonstellation war es nur schwer möglich einen klaren Favoriten vor dem Spiel zu nennen. Doch in den ersten Minuten war direkt zu erkennen, in welche Richtung dieses Spiel laufen sollte. Die Jungs von Trainer Dennis Engel nahmen sofort das Spiel an sich und hatten in der ersten halben Stunde über 70 % Ballbesitz. Diese Dominanz resultierte auch in vielen gefährlichen Torchancen. Darin lag aber auch das größte Manko, denn diese guten Chancen wurden zu leichtfertig vergeben. Dennoch gelang den Budenheimern die verdiente Führung nach Klasse Zusammenspiel von Leo Berndroth und Keyvan Abdollahnia. Letzterer sah den einlaufenden Kapitän Nick Murana der zur 1:0 Führung einschob. Auch in Durchgang zwei spielte zunächst nur der Gastgeber, aber erneut tat man sich schwer, die Angriffe bis zum Schluss überlegt auszuspielen. So sah in der Mitte der 2. Halbzeit durch das einseitige Spiel alles nach einem Heimspiel aus, jedoch hatte der Spielstand dennoch das Potenzial noch einmal das Spiel spannend zu machen. Die Gäste stellten zum Ende der Partie noch einmal um und die groß gebauten Spieler positionierten sich in der eigenen Angriffsreihe. Mit vielen langen Bällen kamen diese so tatsächlich auch nochmal zu ein paar Halbchancen, die Torwart Jonas Lehr aber parieren konnte. In der Nachspielzeit des Spiels wurde es dann nochmal magisch. Der mittlerweile in aller Munde als Skiller bekannte Leo Berndroth startete nochmal einen kleinen Solo-Lauf, der vom gegnerischen Verteidiger nur durch ein Foul im Strafraum gestoppt werden konnte. Nick Murana übernahm die Verantwortung und erzielte das erlösende 2:0 und damit auch den Endstand der Partie. Damit gewinnt der FVB das 4. Heimspiel in Folge und kassierte dabei nicht einen einzigen Gegentreffer. In der Tabelle belegt man zurzeit den 5. Platz und ist nun wieder auf einen Punkt an die Top 3 herangerückt. **Vorschau:** Weiter geht's für

den FVB am kommenden Sonntag, 10. November, im Heimspiel gegen die SG Basara Mainz II. Anpfiff ist bereits um 14.30 Uhr.

### Herren C-Klasse Mainz- Bingen Mitte

#### FV 1919 Budenheim II : SV 1912 Bretzenheim II 13:0 (5:0)

Budenheim II gegen Bretzenheim II oder auch, Spitzenreiter gegen Schlusslicht. Das Durchschnittsalter der Budenheimer Startelf lag bei ungefähr 23 Jahren, das der Gäste betrug fast 30 Jahre. Der FVB von Beginn an spielbestimmend, dominant, ballsicher und sehr spielfreudig. So erspielte sich der Gastgeber schon in den ersten Minuten hochkarätige Torchancen, die nur leider liegen gelassen wurden. Nach elf Zeigerumdrehungen durften die in Gelb spielenden Budenheimer das erste Mal jubeln, als der Ball, nach einem tollen Schnittstellenpass, zum 1:0 im Gästehäuser einschlug. Es folgten bis zum Halzeitpfiff noch vier weitere Treffer und so ging es mit einem verdienten und ansehnlichen 5:0 in die Kabine. Nach der Pause ging es direkt wieder munter los und es dauerte nicht lange, bis die sechste Bude fiel. Der FVB war jedoch noch lange nicht satt und diesen Torhunger bekamen die Bretzenheimer zu spüren, die ihrerseits kein Mittel fanden, um die gelben Angriffswellen zu stoppen. Dementsprechend zapfelte der Ball fast im Fünfminutenakt im Netz der 12er. Die Muchachos boten Tore in allen Geschmacksrichtungen, mal sehenswert aus der Distanz, mal über die Außenpositionen, durch super Flankenbälle, per Freistoß in den Winkel oder durch das Zentrum kombinierend aus kurzer Entfernung. Außerdem sicherte sich der FVB einen neuen Rekord durch den schnellsten Hattrick (vier Minuten) in der Geschichte der C-Klasse. Lobenswert war trotz allem die Einstellung der Bretzenheimer, die bis zum Spielende fair kämpften und sich nicht aufgaben. Mit diesem 13:0 reiten die Muchachos weiter ungeschlagen auf dem 1. Tabellenplatz durch die C-Klasse, haben aktuell 4 Punkte Abstand zu Platz 2 und eine Tordifferenz von +43.

**Es spielten:** Jonas Brunn, Siyan Polat, Florian Beirle, Jean-Marie Heßler, Yannick Held (33'), Alexander Heldt (49'), Orhan Yilmaz, Adrian Singh, Noah Veit (52', 80', 82', 83'), Alessio Leo (58'), Daniel RübSam, Johannes Rosenbauer (11'), Kevin Fischer (66', 90'), Lucas Schubert (20', 29', 45'), Patrick Wilhelm und Lorenzo Gondorf. **Vorschau:** Das nächste Spiel ist am kommenden Sonntag um 12 Uhr zu Hause gegen TSG Hechtsheim II.

# Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 - Fax 299-301 - E-Mail: info@budenheim.de  
 Gemeindewerke Budenheim: Tel. 9306-0 - Fax 9306-165 - E-Mail: info@gemeindewerke-budenheim.de  
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/12 7003 - Strom: Tel. 06131/127001  
 Polizei: Tel. 110 - Feuerwehr: Tel. 112 - Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/65 42 10  
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/ 1 92 22 - Ärztliche Bereitschaftspraxen Mainz: Tel. 116117  
 Umweltelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/12 21 21 - Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/7 87-0  
 Sozialpsychiatrischer Dienst der Kreisverwaltung Mainz-Bingen  
 Beratung und Unterstützung für Menschen mit psychischen Erkrankungen und deren Angehörigen  
 Frau Hartmetz, Tel. 06132 7874263 - E-Mail: Hartmetz.Susanne@mainz-bingen.de  
 Weitere Informationen unter www.Mainz-Bingen.de

## Bekanntmachung

### Informationen zu den Angeboten im Senioren-Treff „60 plus“ der Gemeinde Budenheim, Erwin-Renth-Str. 15

46. Kalenderwoche 2024

#### Einkaufsservice

Einkaufsservice Dienstag (Aldi) und Donnerstag (REWE) mit und ohne Mitfahrt. Bitte um Anmeldung mind. einen Tag vorab (Tel.: 1490).

#### Nachmittagsangebote

Wir laden ausdrücklich alle **Budenheimer Senioren:innen** zu den Nachmittagsangeboten herzlich ein: Wir bitten um Anmeldung einen Tag vorab (Tel.: 1490).

**Bei Bedarf kann ein Fahrservice in Anspruch genommen werden. Hier bitte ebenfalls telefonische Anmeldung einen Tag vorab (Tel.: 1490).**

**46. Kalenderwoche / bitte alle Angebote mit Anmeldung mind. einen Tag vorab:**

**Montag, 11.11.2024 / 14.00 Uhr**

#### Abfahrt Senioren-Treff

**Fahrt zur Dauerausstellung „Belle Wi“ (besser barrierefrei wohnen und leben)**

mit Führung und anschließendem Austausch /mit Anmeldung

**Montag, 11.11.2024 / 15.00 Uhr**

**Bewegte Begegnung** – Bewegungsübungen im Sitzen mit Julia Dreger, anschließend: heißer Fruchtpunsch

**Dienstag, 12.11.2024 /**

**10.00 -15.00 Uhr**

#### Waffelnachmittag

mit herbstlicher Kreation und Kaffee

**Mittwoch 13.11.2024 / 15.00 Uhr**

#### Bewegungsspiel: „Ball-Dart“

mit Weck, Worscht un Woi

**Donnerstag, 14.11.2024 / 12.00 Uhr**

#### Martinsgans-Essen (20 Euro)

#### Sprechstunden / Beratungen

**Beratung und Hilfe rund um das Thema Pflege / Pflegestützpunkt**

Donnerstags 10.00 bis 12.00 Uhr

Kontakt: Frau Monika Möller/  
 Frau Yvonne Fritzen: 06135 / 93395-47

**Beratung zum Thema Betreuung und Vorsorge / Betreuungsverein der Lebenshilfe e.V.**

Jeden 2. Donnerstag im Monat 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Kontakt und Anmeldung: Frau Susanne Buch: 06131 / 337008

## Sprechstunde des Digitalbot-schafters

Jeden Mittwoch /

16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Kontakt und Anmeldung:

Herr Joachim Hördt:

[di-bo.joegreenb@web.de](mailto:di-bo.joegreenb@web.de) oder

06139/ 1490

## Beratung in allen Fragen des Alters / Seniorenbeauftragte der Gemeinde Budenheim

Nach Vereinbarung

Kontakt und Anmeldung: Frau Iris Faber: 06139 / 1490

Alle Beratungs- und Sprechstundenangebote sind kostenlos.

Budenheim, 07.11.2024

Gemeindeverwaltung Budenheim

In Vertretung:

(Jörg Gräf)

Erster Beigeordneter

## Bekanntmachung

### Jugendtreff der Gemeinde

Budenheim in der Grund- / Mainz-

Realschule plus Budenheim / Mainz-

Mombach (Eingang über Schulhof)

### NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:

**Mo, Di, Do: 16.00 – 20.00 Uhr,**

**Fr 16.00 – 22.00 Uhr &**

**Mi: 16.00 – 18.30 Uhr**

**Montag, 11.11.24**

16.00 – 20.00 Uhr Offener Treff

**Dienstag, 12.11.24**

16.00 – 20.00 Uhr Bewerbungstraining

**Mittwoch, 13.11.24**

16.00 – 18.30 Uhr BlueBox-KIDZ:

Tischtennisturnier

**Donnerstag, 14.11.24**

16.00 – 20.00 Uhr Offener Treff

**Freitag, 15.11.24**

16.00 – 22.00 Uhr BlueBox-Küchen-Dings-Bums

**NEU: Willkommen sind alle ab 10 Jahren. An den Mittwochen NUR für 8- bis 12-jährige, Freitags ab 18.00 Uhr ab 14 Jahren.**

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Kai-Uwe Gerger, [jugendtreff@die](mailto:jugendtreff@die)

[bluebox.de](mailto:bluebox.de), 06139-290520 oder 0152-53167395.

Budenheim 07.11.2024

Gemeindeverwaltung Budenheim

In Vertretung:

(Jörg Gräf)

Erster Beigeordneter

## Bekanntmachung

### Ergebnisse der öffentlichen Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 04.11.2024

1. Der Bau- und Umweltausschuss erteilt das Einvernehmen zum Bauantrag zum Umbau und Erweiterung eines Wohnhauses, Langstraße 16 (Flur 1, Nr. 575/2, 575/4).

2. Der Bau- und Umweltausschuss erteilt das Einvernehmen zum Bauantrag zur Errichtung eines Einfamilienhauses mit Carport, Binger Straße 62 (Flur 4, Nr. 363/1, 364/1)

3. Der Bau- und Umweltausschuss erteilt das Einvernehmen zur Erweiterung durch Anbau, Binger Straße 33 (Flur 1, Nr. 335/1)

4. Der Bau- und Umweltausschuss nimmt den Verzicht der Gemeinde auf ein Genehmigungsverfahren nach Vorlage der Bauunterlagen im Freistellungsverfahren nach § 67 LBO zur Errichtung eines Parkplatzes mit ca. 26 PKW-Stellplätzen, Budenheimer Parkallee 8 (Flur 9, Nr. 517/2) zur Kenntnis

Budenheim, 05.11.2024

Gemeindeverwaltung Budenheim

In Vertretung:

Jörg Gräf

(Erster Beigeordneter)

## Bekanntmachung

### Ergebnisse der Gemeinderats-sitzung vom 30. Oktober 2024

1. Der Gemeinderat nimmt Kenntnis von den Ausführungen des Klimaschutzmanagers der Gemeindewerke über die Umstellung auf LED-Straßenbeleuchtung.

2. Über die aktuellen und zukünftigen Maßnahmen zur Unterbringung und Aufnahme von Asylbewerbern und Geflüchteten wird der Rat unterrichtet.

3. Der Satzung der Gemeinde Budenheim zur 13. Änderung der Hauptsatzung vom 01. September 2004 stimmt der Gemeinderat zu.

4. Der Rat beschließt die Gründung der eCharge Budenheim GmbH für den Betrieb der Ladestationen und stimmt dem Gesellschaftsvertrag zu.

5. Folgenden Auftragsvergaben stimmt der Rat zu

- der Errichtung eines Sirennetzes zur Warnung der Bevölkerung  
 - der Beschaffung neuer Einsatzkleidung für die Freiwillige Feuerwehr Budenheim

- der Reinigung des Feuerwehrgerätehauses an eine Fachfirma

- der Erstellung eines Nahwärmepla-

nes

6. Der Erhöhung der Anzahl der Mitglieder der Verkehrskommission von 4 auf 5 stimmt der Rat zu. Die Vorschlagsliste der FDP wird angenommen.

7. Dem Nachfolgevorschlag der FWG zur Besetzung im Rechnungsprüfungsausschuss wird zugestimmt.

8. Der Gemeinderat ermächtigt den Bürgermeister, in der nächsten Sitzung der Gesellschafterversammlung der Wohnungsbaugesellschaft Budenheim GmbH folgende Erklärungen abzugeben:

Die Gesellschafterversammlung - stimmt dem Lagebericht 2023, dem Bericht des Aufsichtsrates der Wohnungsbaugesellschaft Budenheim GmbH sowie dem Prüfungsbericht des Abschlussprüfers für das Geschäftsjahr 2023 zu.

- bestätigt den von der Geschäftsführung aufgestellten Jahresabschluss 2023.

- beschließt, von dem Jahresüberschuss in Höhe von 381.057,68 Euro zehn Prozent (= 38.105,77 Euro) in die Rücklage einzustellen.

- beschließt, den Bilanzgewinn in Höhe von 342.951,91 Euro zu 75 v.H. in die Bauerneuerungsrücklage und zu 25 v.H. in die anderen Gewinnrücklagen einzustellen.

- erteilt den Geschäftsführern für das Geschäftsjahr 2023 Entlastung.

- erteilt dem Aufsichtsrat für das Geschäftsjahr 2023 Entlastung.

Die Gesellschafterversammlung setzt auf Vorschlag der Geschäftsführung und des Aufsichtsrates den Wirtschaftsplan 2025 (einschließlich der Finanzplanung 2024 – 2028) fest.

9. Der Gemeinderat stimmt der Annahme und Vermittlung von Spenden, Sponsoringleistungen, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen gemäß der vorliegenden Spendenübersicht zu.

10. Der Antrag von Bündnis 90/Die Grünen 16/2024 vom 29.07.2024 wegen Änderung von § 5 der Geschäftsordnung der Gemeinde Budenheim zwecks Einführung von hybriden Sitzungen wird zurückgezogen. Dem Gemeinderat wird zur nächsten Sitzung eine Änderung der Hauptsatzung vorgelegt, um künftig Ton- und Bildübertragungen (Streaming) zu ermöglichen.

11. Der Antrag der CDU 15/2024 vom 10.10.2024 auf Aufhebung der eingeschränkten Straßenbeleuchtung zum nächstmöglichen Zeitpunkt wird dergestalt geändert, dass bis zur Umstellung auf LED die Abschaltzeiten

der Straßenbeleuchtung auf die Zeit von 01:30 Uhr bis 04:30 Uhr begrenzt werden.

12. Der Antrag der CDU 22/2024 vom 17.10.2024 auf einmalige finanzielle Bezuschussung zum Erwerb des Schwimmabzeichens „Seepferdchen“ bis zu 120 pro Kind bis zum Eintritt in die Grundschule wird in einen Prüfantrag umgewandelt und in den zuständigen Ausschuss verwiesen.

13. Der Rat stimmt der Neufassung der Geschäftsordnung der Gemeinde Budenheim zu.

Budenheim, 31.10.2024

Gemeindeverwaltung  
Stephan Hinz)  
Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Satzung der Gemeinde Budenheim vom 30.10.2024 zur 13. Änderung der Hauptsatzung vom 01.09.2004

Der Gemeinderat hat aufgrund der §§ 24 und 25 der Gemeindeordnung (GemO), der §§ 7 und 8 der Landesverordnung zur Durchführung der Gemeindeordnung (GemODVO), des § 2 der Landesverordnung über die Aufwandsentschädigung kommunaler Ehrenämter (KomAEVO), des § 2 der Feuerwehr-Entschädigungsverordnung die folgende Hauptsatzung beschlossen, die hiermit bekanntgemacht wird.

#### Artikel 1

§7 Abs. 4 Satz 3 wird wie folgt neu gefasst:

„Notwendige Aufwendungen für die entgeltliche Betreuung von Kindern oder pflegebedürftigen Angehörigen während der Ausübung des Ehrenamts oder der ehrenamtlichen Tätigkeit werden gesondert erstattet. Der Nachweis hat durch entsprechende Belege, aus denen das Datum und der Zeitraum sowie der erstattungsfähige Betrag ableitbar sind, zu erfolgen.“

#### Artikel 2

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Budenheim, 30.10.2024

Gemeindeverwaltung Budenheim  
Gez. Hinz  
(Bürgermeister)

#### Hinweis:

Gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Budenheim, den 30.10.2024

Gemeindeverwaltung Budenheim  
Gez. Hinz  
(Bürgermeister)

**Glückwünsche  
und  
Danksagungen  
in alle Haushalte!**

Mit Ihrer  
Heimat-Zeitung

## Schnorrer wieder am Start

### Auftakt der Fastnachtsskampagne 2025

**Budenheim.** – Mit einem Stand voller Kreppel empfangen die Schnorrer-Frauen am Donnerstag, 14. November, die Budenheimer Marktbesucher. Gegen eine „Spende“ hat dann jeder die Gelegenheit, frische gefüllte oder ungefüllte Kreppel zu erwerben. Die Schnorrer freuen sich auf viele Besucher des Wochenmarktes.

Mit ihrem ehrenamtlichen Einsatz sind die Schnorrer-Frauen das ganze Jahr aktiv. Ihr Ziel ist es, mit Spendenaktionen Geld für Kindergärten und soziale Einrichtungen in Budenheim zu sammeln.

Der Erfolg gibt ihnen recht. So wurden bei der abgelaufenen Kampagne stolze 8.150 Euro für die Kinder- und Jugendarbeit in Budenheim gespendet.

Die Schnorrerinnen freuen sich auch auf Ihre Spende auf folgendes Konto:

Spendenkonto „Schnorrer 2021“  
Budenheimer Volksbank  
IBAN: DE 48 5506 1303 0000 0223 22

Auf Wunsch kann eine Spendenquittung ausgestellt werden. Jeder Euro zählt und auch mit klei-



**Die Schnorrer-Frauen sammeln auch bei dieser Fastnachtsskampagne wieder für den guten Zweck.**

(Foto: Schnorrer-Frauen)

nen Spenden kann viel Gutes bewirkt werden. Bei Fragen geben die Schnorrerfrauen per E-Mail an [schnorrer2021@gmail.com](mailto:schnorrer2021@gmail.com) Auskunft.

## Mitgliederversammlung der SPD Budenheim

### Sozialdemokraten setzen auf bewährte und neue Kräfte

**Budenheim.** – Bei der Mitgliederversammlung der SPD Budenheim wurde Peter Wersin einstimmig erneut als Vorsitzender bestätigt. Auch sein Stellvertreter Marcel Wabra erhielt das Vertrauen der Mitglieder für eine weitere Amtszeit. Die klare Bestätigung der Führungsspitze spiegelt das Vertrauen der Mitglieder in die bewährte Arbeit wider, so die SPD in einer Pressemitteilung. Im Vorstand kam es allerdings auch zu personellen Veränderungen. Der langjährige Kassierer Ambros Dotzer scheidet aus seinem Amt aus und übergibt die Verantwortung an Michael Bittendorf.

Die Position der Schriftführerin wird neu von Lina Jalali übernommen, die sich künftig um die Dokumentation und Protokollführung kümmern wird.

Das neue Vorstandsteam wird ergänzt durch Winfried Klein, den ehemaligen Fraktionsvorsitzenden, und Ute Laubscher, die vor kurzem aus dem Gemeinderat ausgeschieden ist. Tobias Heinrich bleibt weiterhin als Mitglied des Vorstandes tätig und trägt so zur Kontinuität und Stabilität bei.

Die SPD Budenheim setzt mit dieser Aufstellung auf eine Mischung aus Erfahrung und neuen Impulsen. Die Mitglieder sehen die Partei dadurch gut gerüstet, um die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger von Budenheim effektiv zu vertreten und neue politische Akzente zu setzen. „Die Arbeit für Budenheim liegt uns sehr am Herzen, und wir freuen uns, auf ein engagiertes Team zählen zu können“, erklärte Peter Wersin im

Anschluss an die Veranstaltung. Besonders betont wurde, dass die SPD Budenheim den Dialog mit den Bürgerinnen und Bürgern weiter stärken möchte.

Anliegen und Hinweise können jederzeit an [info@spd-budenheim.de](mailto:info@spd-budenheim.de) gesendet werden.

Zudem arbeitet der Vorstand aktuell an einem Konzept, um die Parteimitglieder stärker in das politische Tagesgeschehen einzubinden. Dazu sind offene Vorstandssitzungen und die Einrichtung eines Stammtischs geplant, bei dem politische Themen in geselligem Rahmen diskutiert werden können. Weitere Informationen und aktuelle Neuigkeiten sind auf der Homepage der SPD Budenheim unter [www.spd-budenheim.de](http://www.spd-budenheim.de) zu finden.

## Der Kartenvorverkauf beginnt!



Freitags 17- 19 Uhr

Wein Klein,

Stefanstraße 18

15.11.2024, 29.11.2024, 13.12.2024,  
10.01.2025, 24.01.2025, 07.02.2025  
21.02.2025

[www.carneval-club-budenheim.de](http://www.carneval-club-budenheim.de)



## Ich bin gerne für Sie da!

Ihre persönliche Ansprechpartnerin für  
gewerbliche und private Anzeigen

**Alexandra  
Laub**  
MEDIABERATERIN

Mobil: 0177/8332426  
laub@rheingau-echo.de

## HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

Industriestraße 22 · 65366 Geisenheim · Telefon: 06722/9966-0  
info@rheingau-echo.de · [www.rheingau-echo.de](http://www.rheingau-echo.de)

# SCHULE GESCHAFFT! Und jetzt?

Melde dich unter:



**Lennebergschule**  
Budenheim / Mainz-Mombach

Mühlstraße 28  
55257 Budenheim  
Tel.: 06139 293700  
sekretariat@lennebergschule.de

Oder bei unseren Kooperationspartnern:

DRK

Der Paritätische



*Wir freuen uns auf dich!*

**Gemeinsam  
sind wir  
stark!**

Bewirb dich für ein **FSJ**

bei uns und lerne den  
Schulbetrieb  
von einer anderen Seite  
kennen.

## Deine Aufgaben

- Kindern zur Seite stehen
- Lehrerinnen und Lehrer unterstützen
- das Schulleben mitgestalten

MIT ALLER  
**KRAFT**  
GEGEN DEN KREBS

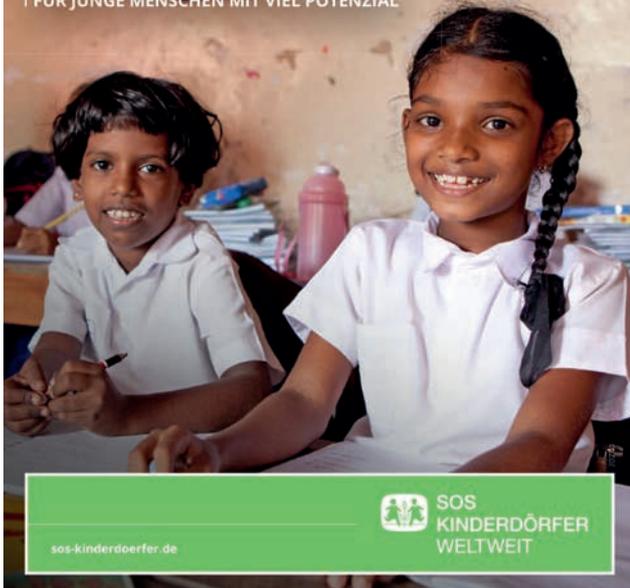
[www.krebshilfe.de](http://www.krebshilfe.de)

Deutsche Krebshilfe  
HELLEN. FORSCHEN. INFORMIEREN.

SPENDENKONTO IBAN:  
DE65 3705 0299 0000 9191 91

INVESTIEREN  
SIE IN  
TALENTE

FÜR JUNGE MENSCHEN MIT VIEL POTENZIAL



 **SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT**

[sos-kinderdoerfer.de](http://sos-kinderdoerfer.de)

BESTATTUNGSINSTITUT  
VEYHELMANN

*Beratung - Begleitung - Vorsorge*

Weitere Informationen finden Sie unter [www.bestattungen-veyhelmann.de](http://www.bestattungen-veyhelmann.de)

55257 Budenheim - Heidesheimer Str. 55 Tel. 06139 / 92990

55218 Ingelheim / Frei-Weinheim - Rheinstraße 205 Tel. 06132 / 84712



Mitglied des  
Kuratorium Deutsche  
Bestattungskultur e.V.



Mitglied im  
Bundesverband des Deutschen  
Bestattungsgewerbes e.V.



Mitglied der Deutschen  
Bestattungsvorsorge  
Treuhand AG



Mitglied der  
Bestatter-Innung  
Rheinhesen

## Mieten oder vermieten

erfolgreich mit Kleinanzeigen in der HZB  
Tel.: 06722-99660 · Fax.: 06722-996699

**DANKE FÜR ALLES**  
[sos-kinderdoerfer.de](http://sos-kinderdoerfer.de)

 **SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT**

## A-Z-Entrümpelungen

A-Z-Umzüge + Grundreinigung  
A-Z-Renovierung + Badsanierung  
A-Z-Rolläden + Reparatur + Neu  
A-Z-Dachfenster + Velux + Braas  
A-Z-Maler + Schreiner + Glas  
A-Z-Küchen + Möbel + Montage  
Tel.: 0171/3311150

## Privat-Chauffeur:

Flughafen-Transfer,  
Langsteckenfahrten  
Veranstaltungen + Hochzeit  
Blitz-Kurier  
7 Tage, 24-h-Service  
Telefon: 0160/ 7075866

# Gartengestaltung



**FEKI**  
Wir übernehmen Ihren  
Winterdienst

J. Iljazi  
Waldstraße 27  
55257 Budenheim  
www.feki-garten.de  
Tel. 0 61 39 - 29 18 67  
Fax 0 61 39 - 29 28 68  
Mobil 01 73-6 53 00 98  
info@feki-garten.de

## Wohnungsauflösung Räumungsverkauf

**Viele Möbel, Kleidung zu verschenken!**

Am Samstag, den 23.11.2024 und Sonntag, den 24.11.2024  
jeweils von 10 bis 17 Uhr  
bei Spalt, Heidesheimerstr. 79b, Einfahrt Elisabethenstraße.  
**Telefonische Vorabanfragen: 06139-5976**

### Ärztepaar mit zweijährigem Kind sucht bebaubares Grundstück in Budenheim.

Wir wünschen uns ein behütetes Umfeld und mehr Naturnähe für unseren Sohn und möchten uns daher ein kleines Eigenheim in Waldnähe bauen. Eine sofortige Bebauung ist nicht erforderlich. Für Angebote und hilfreiche Empfehlungen sind wir sehr dankbar! Kontakt gerne via Telefon (0176 24571230 / vorzugsweise abends) oder Email (ronjatoelken@web.de).

## HEIMAT-ZEITUNG

Wirkungsvoll werben!

### MEHRMARKEN CENTER

**! Ständig 50 Jahreswagen auf Lager !**

**EU Fahrzeuge (Re-Importe) aller Marken und Fabrikate !!!  
Deutsche Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen !!!  
Alle Marken und Modelle zu Tiefpreisen !!!**

### >>> Service für alle Automarken <<<

- **Inspektion**  
aus Meisterhand für PKW, Van, SUV, Transporter und Wohnmobile
- **Reifen, Räder & Felgen**  
Qualitätsreifen, Komplettäder, Alu-/Stahlfelgen, Reifenmontage etc.
- **Reparatur**  
Defekte Produkte tauschen wir nicht nur einfach aus, sondern reparieren diese, wenn möglich
- **Bremsen-Service**  
Bremsen-Check, Bremsenteile in Erstausrüstungsqualität
- **Service**  
Mobilitätsschutz (24h-Pannenservice), Hol- und Bringservice
- **Öl-Service**  
mit leistungsstarken Ölen namhafter Hersteller
- **Fahrzeugdiagnose**  
mit strukturierter Fehlersuche
- **Klimaservice**  
Check, Desinfektion und Wartung
- **Batterie-Service**  
für immer genügend Startkraft
- **Autoglas**  
Reparatur oder Austausch

## HÖPTNER GmbH

CITROËN PKW und Nutzfahrzeug Servicepartner  
Fachbetrieb für Gasumrüstung  
Reisemobilservice

In der Dalheimer Wiese 17 · D 55120 Mainz  
Telefon 06131 - 96 21 00 · Fax 06131 - 9 62 10 20



Täglich TÜV-Prüfung bei uns im Haus



Nach langer, schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, herzenguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin und Tante

*Es liegt alles in Gottes Hand.*

## Gisela Rölver

geb. Wächter

\* 16.6.1948 † 28.10.2024



In stiller Trauer:

Hans-Jürgen Rölver  
Thomas und Annika Rölver  
mit Jana und Leonie  
Rosemarie Dickob  
Stefan und Carmen Dickob  
mit Julia, Annika und Torsten  
Holger und Anke Dickob  
mit Leon und Nina  
sowie alle Angehörigen

Kondolenzadresse: Richter Bestattungen c/o Trauerhaus Rölver  
Mainzer Straße 20/22, 55257 Budenheim

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 14. November 2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Budenheim statt. Eine Kondolenzliste liegt aus.

## DANKSAGUNG

Wir danken allen herzlich, die uns beim Tode unserer lieben Verstorbenen

## Antonie Heid

geb. Mann

\*25. 01. 1930 † 12. 10. 2024

durch Wort, Schrift und Geldspenden ihre Anteilnahme erwiesen haben und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Hans Heid**

Budenheim, im November 2024

**Wir kaufen  
Wohnmobile und Wohnwagen**  
Telefon 03944-36160  
www.wm-aw.de (Fa.)

### Suche Wohnung

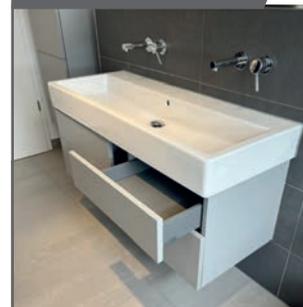
in Budenheim oder Heidesheim  
1-2 Zimmer, Küche, Bad,  
ca. 40-50 qm bis 300,- €

**Telefon:**

**01511/9741957**

ZU GUTER LETZT

DESIGN · MÖBEL  
FENSTER · TÜREN · SERVICE



*Wir planen Ihre  
Badmöbel passend  
zum Raumkonzept  
und liefern Ihnen  
hochwertige Möbel  
nach Maß*

**KÖNIG**  
HOLZWERKSTÄTTE

INH. AXEL+MARKUS KÖNIG OHG

Hechtenkaute 11 · 55257  
Budenheim ☎ 06139/8338

www.holzwerkstaette-koenig.de

## HEIMAT-ZEITUNG

Wir machen Ihre Werbung bezahlbar!

## MALERBETRIEB BELKOWSKI

Ihr Partner für fachgerechtes Modernisieren

Gerhart-Hauptmann-Str.10  
55257 Budenheim  
Tel. 06139 - 962412  
Fax 06139 - 962437  
Mobil 0171 - 3771420

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Trockenausbau
- Bodenverlegung
- Verputzarbeiten
- Fassadengestaltung
- Altbausanierung
- Sondertechniken

www.maler-belkowski.de